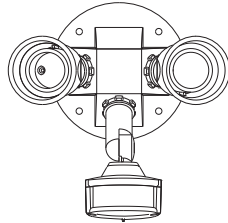


PACKAGING CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE

A. Motion detector and light fixture

Luminaire avec détecteur de mouvement

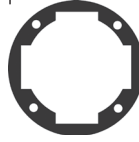
Detector de movimiento y accesorio



B. Coverplate gasket

Joint de plaque de recouvrement

Junta de la placa de cubierta



C. (2) Lampholder gaskets

(2) joints statiques pour douille

(2) Juntas obturadoras del receptáculo

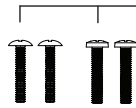


D. (2) #6 and (2) #8 mounting screws

(use the size that fits your junction box)

(2) vis n° 6 et (2) vis n° 8 pour boîte de jonction (choisissez la dimension convenant à votre boîte de jonction)

(2) Tornillos #6 y (2) tornillos #8 de montaje (utilice el tamaño que mejor se adecue a su caja de conexión)



E. (3) Wire nuts

(3) capuchons de connexion

(3) Conectores del cables



MS34 (Black)
MS34W (White)

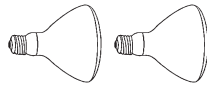
ENGLISH

ITEMS REQUIRED

(Purchase separately)

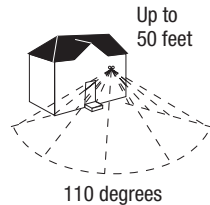
- Phillips screwdriver
- Hammer
- Outdoor weatherproof silicone caulking
- (2) 150 watt (MAX) PAR 38 floodlight bulbs

NOTE: This fixture was designed to work with up to 150 watt maximum PAR halogen flood bulbs. For improved energy efficiency, lower wattage PAR halogen flood bulbs may be used. Compact Fluorescent (CFL) bulbs contain electronics which may interfere with the motion sensing function of your fixture and are not recommended.



HOW IT WORKS

Your motion activated floodlight senses heat images from objects such as people, large animals and automobile engines. When motion is detected, the lights will automatically turn on. Once motion has stopped, the lights will turn off after a preselected time delay. Your motion activated floodlight may also be used as a standard floodlight.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Heed all warnings, including below warnings AND those included on product.
- Save these instructions and warnings.
- For outdoor use only.
- cULus LISTED for wet location.
- Disassembly of your fixture will void the warranty.
- Your fixture is prewired and preassembled for easy installation.

WARNING

- Read and follow these instructions.
- To reduce the risk of a burn during relamping, disconnect power supply to the unit before relamping.
- Always use or replace bulb with the same wattage or lower wattage than required. Installing a bulb of a higher wattage could create a fire hazard and will void the warranty.

CAUTION

- Connect fixture to a 120 volt, 60 Hz power source. Any other connection voids the warranty.
- Mount fixture to a grounded, recessed-mounted standard junction box marked for use in wet locations.

- NOT suitable for ground mount installation.
- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.
- Do not allow sensor head to touch light housing – maintain at least 1 in. space between fixture and sensor.
- Keep away from flammable objects. Do not position fixture within 2 in. of any combustible materials.
- For proper operation and protection against damage, the motion sensor head adjustment knobs must be facing the ground.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Under Part 15 of the FCC Rules, any changes or modifications to the motion detector described in this instruction sheet that are not expressly approved by Eaton could void the user's authority to operate the equipment.

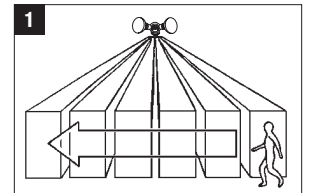


WARNING: FCC Regulations state that any unauthorized changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authorization to operate this equipment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

FOR BEST RESULTS

- Install the motion sensor/transmitter 8-12 feet above the ground. (Motion sensor is less sensitive above 12 feet.)
- Locate motion sensor so motion moves across detection zone (Fig. 1).
- Locate sensor away from heat producing sources to prevent false triggering. Also be very careful not to include objects such as windows, white walls and water in the detection zone.
- Locate sensor away from moving objects such as trees, large shrubs and street traffic.
- Do not install more than one motion activated floodlight on one wall switch or the same circuit since this may cause interference between fixtures.



MOUNTING AND WIRING YOUR FIXTURE

WARNING: Risk of electric shock. Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing.

NOTE: Fixture can be wall or eave mounted.

NOTE: Coverplate mounts to recessed mounted standard junction boxes (Fig. 2). Junction box must be at least 1-1/2 inch in depth for proper installation for recessed mount application.

1. Turn off power at main fuse/breaker box.
2. Match up screw holes on the floodlight coverplate

with the junction box screw holes.

- Thread fixture wires through coverplate gasket (B) (Fig. 3).
- Connect fixture black wire to house black wire and connect fixture white wire to house white wire using wire nuts (E) provided (Fig. 3). (No ground wire is required. Attach any ground wire from your house to junction box.)
- Attach fixture (A) to the junction box with two mounting screws (D) provided.
- Apply silicone caulk around the edges of the coverplate to provide a watertight seal from rain and moisture.
- Insert lampholder gaskets (C) into lampholder assembly, tightly against lampholder, and screw bulbs into each lampholder (Fig. 3). (Do not overtighten bulbs.)
- Turn power on at main fuse/breaker box.
- Aim sensor head in desired position.

NOTE: Maintain air spacing between lamps and sensor head, at least 1 inch. Make sure sensor head is positioned with control switches facing towards the ground.

OPERATING YOUR FIXTURE

- Rotate the knob on bottom of the sensor to "Test" (Fig. 4).
- Turn on fixture at wall switch. Allow fixture to warm up approximately 1 minute before testing. (Light will come on and stay on during warm-up period.)
- Readjust sensor head up, down, left, or right until desired detection area is achieved.

NOTE: Make sure you stand motionless while you wait for the lights to turn off; otherwise the motion sensor will keep the light fixture on.

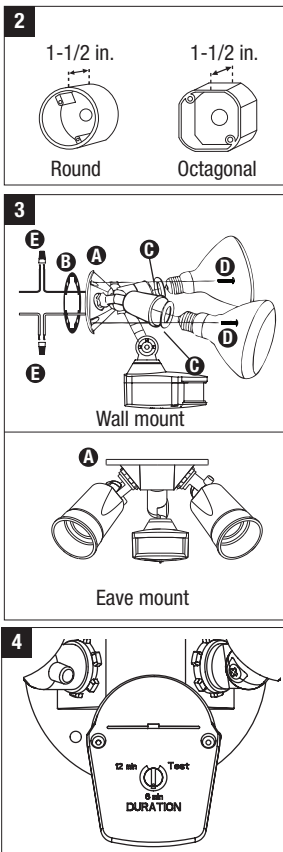
- Once the light fixture goes off, move the time adjustment controls to the desired length of time. The floodlight will remain on after the last motion is detected (5 seconds to 12 minutes) (Fig. 4).

SELECTING YOUR DESIRED FEATURE

Mode of Operation	MODE Knob Adjustment	How to Set Power Switch
"Auto" Setting (motion activated) Lights should turn ON with motion only at night and on according to the time level selected by the time adjustment knob.	5 seconds to 12 minutes	Keep the power to the fixture ON.
Standard Floodlight Setting Lights should stay ON continuously both day and night. (Can be reset manually or will automatically reset after 6 hours.)	(Any position)	Turn power OFF and ON twice by wall switch within 2 seconds to set back to Manual Override Mode. Turn OFF for 10 seconds to reset to Auto Mode.
Test Setting Lights should turn ON with motion both day and night. Lights should turn OFF after 4 seconds.	TEST (Both knobs at "T")	Keep the power to the fixture ON.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause / Solution
Light does not come ON with motion at night.	<p>No power to the fixture.</p> <ul style="list-style-type: none"> Check if circuit breaker tripped. Confirm wall switch is ON. <p>Bulb is faulty.</p> <ul style="list-style-type: none"> Replace bulb. <p>Surrounding external ambient light is too bright. (If so, the unit may think it is daytime.)</p> <ul style="list-style-type: none"> Re-aim the head. Relocate or reposition the unit away from the light. <p>TURN OFF POWER BEFORE CONTINUING</p> <p>Wiring to the unit is loose.</p> <ul style="list-style-type: none"> Check wiring and reconnect if necessary using wire nuts (E) provided.



Problem	Cause / Solution
Light comes ON for no apparent reason at night.	<p>There is motion in the detection zone.</p> <ul style="list-style-type: none"> Make sure the sensor is not picking up moving objects such as trees, traffic, etc. <p>TEST FOR YOURSELF.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cover the sensor lens with cardboard to prevent sensor from detecting motion and cover the photocell on the bottom of the sensor head. If the light stays off, something in the detection zone is triggering the sensor. Reposition the sensor. <p>* If the light stays on with the sensor lens covered, contact customer service.</p>
Light stays ON at night and does not turn OFF.	<p>There is motion in the detection zone.</p> <ul style="list-style-type: none"> Make sure the sensor is not in Manual Override Mode. Make sure the sensor is not picking up moving objects such as trees, traffic, etc. Reposition the sensor.
Light continuously blinks ON and OFF at night.	<p>The light given from the unit's own lamp is affecting the photo eye in sensor. (Light could be reflecting off of nearby surface.)</p> <ul style="list-style-type: none"> Re-aim the lamp. Reposition motion sensor.
Light is ON during the day.	<p>The switch on the bottom of the motion sensor is in the test ("T") mode.</p> <ul style="list-style-type: none"> Refer to "OPERATING YOUR FIXTURE." <p>The motion detector is shadowed.</p> <ul style="list-style-type: none"> Reposition motion sensor.
Cannot activate standard floodlight setting (Override).	<p>Surrounding external ambient light is too bright. (If so, the unit may think it is daytime.)</p> <ul style="list-style-type: none"> Re-aim the head. Relocate or reposition the unit away from the light. <p>Not enough time is allowed to enter the dusk to dawn mode.</p> <ul style="list-style-type: none"> Turn power OFF and ON twice within 2 seconds.

2-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. Eaton warrants to customers that, for a period of two years from the date of purchase, Eaton products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of Eaton under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to Eaton. This is required before warranty performance shall be rendered. This warranty does not apply to Eaton products that have been altered or repaired that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Eaton which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with Eaton products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL EATON BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF EATON FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF EATON PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF EATON PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

To obtain warranty service, please contact Eaton at 1-800-334-6871, press option 2 for Customer Service, or via e-mail ConsumerProducts@eaton.com and include the following information:

- Name, address and telephone number
- Date and place of purchase
- Catalog and quantity purchase
- Detailed description of problem

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused. Eaton is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

Reproductions of this document without prior written approval of Eaton are strictly prohibited.

For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@eaton.com

Printed in China

ARTICLES REQUIS

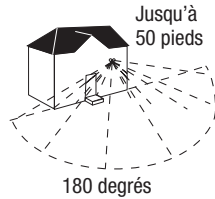
(à acheter séparément)

- Tournevis cruciforme
- Marteau
- Calfeutrage en silicone à l'épreuve des intempéries pour l'extérieur
- (2) ampoules pour projecteur PAR 38 de 150 watts (MAX)

REMARQUE : Ce luminaire a été conçu pour fonctionner avec des ampoules pour projecteur PAR de 150 watts maximum. Pour améliorer l'efficacité énergétique, vous pouvez utiliser des ampoules halogènes PAR d'une puissance électrique inférieure. Les ampoules fluocompactes contiennent des composants électroniques qui pourraient nuire aux fonctions de détection de mouvement et de votre luminaire et ne sont pas recommandées.

FONCTIONNEMENT

Votre projecteur est activé par la chaleur dégagée par le mouvement des objets comme les personnes, les gros animaux et les moteurs de véhicules. Les ampoules s'allument automatiquement dès qu'un mouvement est détecté. Les ampoules s'éteignent dès que le mouvement cesse après l'intervalle sélectionné auparavant. Votre projecteur activé par la détection de mouvement peut également être utilisé comme projecteur classique.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de ce produit, veuillez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Le respect de tous les avertissements incluant les avertissements ci-dessous ET ceux indiqués sur le produit.
- Conserver ces instructions et avertissements.
- Pour une utilisation extérieure seulement.
- Homologation cULus pour l'utilisation dans des endroits humides.
- Le démontage du luminaire annulera la garantie.
- Le luminaire est câblé et assemblé à l'avance pour faciliter son installation.

⚠ AVERTISSEMENT

- Lisez et suivez ces instructions.
- Mettez l'alimentation électrique du luminaire hors tension avant de changer l'ampoule pour réduire le risque de brûlure.
- Utilisez toujours une ampoule de puissance électrique égale ou inférieure à celle requise, y compris lors du remplacement d'une ampoule.
- L'utilisation d'une ampoule de puissance plus élevée peut provoquer des incendies et annulera la garantie.



MISE EN GARDE

- Raccordez le luminaire à une source d'alimentation de 120 V, 60 Hz. Tout autre raccord annulera la garantie.
- Raccordez le luminaire à une boîte de jonction encastrée et mise à la terre classique, marquée pour une utilisation dans des endroits humides.
- NE convient PAS à une installation au sol.
- Le luminaire doit être installé par des personnes ayant l'expérience du câblage domestique ou par un électricien qualifié.
- Le système électrique et la méthode de raccordement électrique du luminaire doivent être conformes au Code national de l'électricité et au Code du bâtiment local.
- Évitez tout contact de la tête du détecteur avec le boîtier du luminaire – maintenez un espace d'au moins 1,27 cm (1/2 po) entre le luminaire et le détecteur.
- Gardez le luminaire à l'écart des objets inflammables. Ne placez pas le luminaire à moins de 5 cm (2 po) de tout matériau combustible.
- Pour assurer le fonctionnement et la protection contre les bris, il faut diriger les boutons de réglage de la tête du détecteur de mouvements vers le sol.

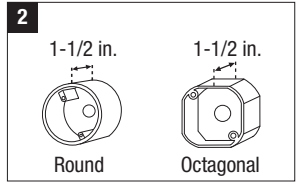
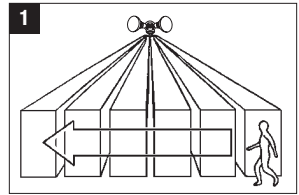
Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, même celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable. Conformément à la section 15 des règlements de la FCC, toute modification ou altération apportée au détecteur de mouvements décrit dans les présentes instructions et non approuvée explicitement par Eaton peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

- **AVERTISSEMENT :** Les réglementations de la FCC mentionnent que toute modification ou altération apportée à cet équipement n'étant pas expressément approuvée par le fabricant peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

POUR DES RÉSULTATS OPTIMAUX

- Installez le détecteur de mouvements ou le transmetteur de 2,4 m à 3,7 m (8 à 12 pi) au-dessus du sol. (Le détecteur de mouvements est moins sensible au-dessus de 3,7 m ou 12 pi.)
- Placez le détecteur de mouvements de manière à ce qu'il repère les mouvements dans toute la zone de détection (fig. 1).
- Choisissez un emplacement éloigné des sources de chaleur afin d'éviter les déclenchements intempestifs. Faites également bien attention à ce que la zone de détection ne comprenne pas d'objets comme des fenêtres, des murs blancs et de l'eau.
- Installez le détecteur loin des objets comme des arbres, de gros arbustes et la circulation routière.
- N'installez pas plus d'un projecteur activé par la détection de mouvements sur un même interrupteur mural ou un même circuit pour éviter toutes interférences entre les luminaires.



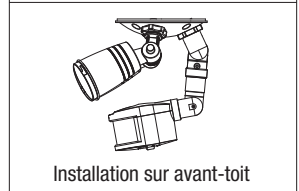
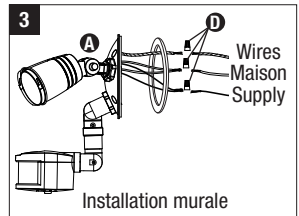
MONTAGE ET CÂBLAGE DE L'APPAREIL DE VOTRE LUMINAIRE

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de décharge électrique. Mettez l'alimentation électrique hors tension depuis le fusible ou le disjoncteur avant l'installation ou l'entretien.

REMARQUE : Le luminaire peut être fixé sur un mur ou un avant-toit.

REMARQUE : Le couvre-joint s'installe aux boîtes de jonction encastrées classiques (Fig. 2). La boîte de jonction doit être à une profondeur d'au moins 3,8 cm (1 1/2 po) pour répondre aux exigences d'une installation encastrée.

1. Mettez l'alimentation électrique hors tension depuis la boîte de fusibles ou de disjoncteurs principale.
2. Alignez les trous de vis du couvre-joint du projecteur avec les trous de vis de la boîte de jonction.
3. Passez les câbles du luminaire à travers le joint du couvre-joint (B) (Fig. 3).
4. Raccordez le fil noir du luminaire au fil noir domestique et raccordez le fil blanc du luminaire au fil blanc domestique en utilisant les capuchons de connexion (E) fournis (Fig. 3). (Un fil de mise à la terre n'est pas requis. Fixez tout fil de mise à la terre provenant de l'alimentation domestique à la boîte de jonction).
5. Fixez le luminaire (A) à la boîte de jonction en utilisant deux vis de montage (D) fournies.
6. Appliquez le calfeutrant de silicone sur le pourtour du couvre-joint afin de sceller hermétiquement contre la pluie et la moisissure.
7. Insérez fermement les joints de douille (C) dans le socle de douille et vissez les ampoules dans chaque douille (Fig. 3). (Évitez le serrage excessif des ampoules.)
8. Remettez l'alimentation électrique sous tension puis la boîte de fusibles ou disjoncteurs principale.
9. Dirigez la tête du détecteur vers la position désirée.



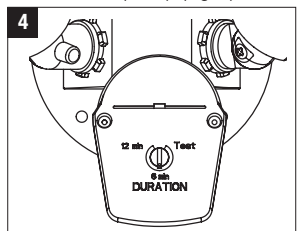
REMARQUE : Gardez un espace d'air d'au moins 2,5 cm (1 po) entre les ampoules et la tête du détecteur. Assurez-vous que la tête du détecteur et les interrupteurs de commande sont dirigés vers le sol.

FONCTIONNEMENT DE VOTRE LUMINAIRE

1. Tournez le bouton situé au bas du détecteur jusqu'au mode d'essai (TEST). (Fig. 4).
2. Allumez le luminaire à partir de l'interrupteur mural. Laissez le luminaire chauffer pendant environ 1 minute avant d'en faire l'essai. (Les ampoules s'allument pendant la période de réchauffement).
3. Réalignez la tête du détecteur vers le haut, le bas, la gauche ou la droite afin d'atteindre la zone de détection souhaitée.

REMARQUE : Assurez-vous de rester immobile jusqu'à ce que les ampoules s'éteignent sinon le détecteur de mouvements ne permettra pas aux ampoules de s'éteindre.

4. Dès que les ampoules du luminaire sont éteintes, déplacez les commandes de réglage de durée jusqu'à ce que la durée désirée soit atteinte. Le projecteur restera allumé pendant 5 à 12 secondes après la dernière détection de mouvement (Fig. 4).



SÉLECTION DE LA FONCTION SOUHAITÉE

Mode de fonctionnement	Réglage du bouton « MODE »	Comment régler Interrupteur
Réglage automatique (activation par mouvement) Les ampoules doivent s'allumer dès qu'un mouvement est détecté seulement à nuit et selon la durée sélectionnée par le bouton de réglage de durée.	5 secondes à 12 minutes	Laissez l'alimentation électrique du luminaire sous tension.
Réglage classique du projecteur Les ampoules doivent rester allumées toute la journée et toute la nuit. (Réinitialisation manuelle possible ou réinitialisation automatique après 6 heures).	(Toutes positions)	Éteignez et allumez deux fois avec l'interrupteur mural en moins de 2 secondes pour passer au mode de Commande prioritaire manuelle. Éteignez pendant 10 secondes pour passer au mode automatique.
Réglage de l'essai Les ampoules doivent s'allumer lors de la détection de mouvement de jour comme de nuit. Elles doivent s'éteindre après 4 secondes.	ESSAI (Les deux boutons sur « T »)	Laissez l'alimentation électrique du luminaire sous tension.

DÉPANNAGE

Problème Cause/solution	
Le luminaire ne s'allume pas lors d'une détection nocturne.	<p>L'alimentation électrique du luminaire est hors tension.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le disjoncteur est enclenché. Assurez-vous que l'interrupteur mural est allumé. <p>L'ampoule est défectueuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> Remplacez l'ampoule. <p>La lumière ambiante est trop vive. (Dans ce cas, l'appareil la confondra avec la lumière du jour.)</p> <ul style="list-style-type: none"> Réorientez la tête. Repositionnez ou déplacez l'appareil d'éclairage loin de la source lumineuse. <p>METTEZ L'ALIMENTATION HORS TENSION AVANT DE POURSUIVRE.</p> <p>Le câblage du luminaire est lâche.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le câblage, et au besoin, effectuez à nouveau les raccords à l'aide des capuchons de connexion (E) {0} fournis.
Le luminaire s'allume la nuit sans raison apparente.	<p>Présence de mouvements dans la zone de détection.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le détecteur n'est pas dirigé vers des objets comme des arbres, la circulation, etc. <p>EFFECTUEZ UN ESSAI.</p> <ul style="list-style-type: none"> Couvrez la lentille du détecteur avec un morceau de carton pour éviter la détection de mouvements et couvrez la cellule photoélectrique au bas de la tête du détecteur. <p>Si le luminaire ne s'allume pas, un objet présent dans la zone de détection déclenche le détecteur.</p> <ul style="list-style-type: none"> Repositionnez le détecteur. <p>* Si le projecteur reste allumé alors que la lentille du détecteur est recouverte, communiquez avec le Service à la clientèle.</p>
Le projecteur reste allumé la nuit, sans jamais s'éteindre.	<p>Présence de mouvements dans la zone de détection.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le mode du détecteur n'est pas réglé à « Manual Override » (Commande prioritaire manuelle). Assurez-vous que le détecteur n'est pas dirigé vers des objets comme des arbres, la circulation, etc. Repositionnez le détecteur.
Le luminaire clignote continuellement la nuit.	<p>La lumière dégagée par le luminaire nuit au capteur optique du détecteur de mouvements. (La lumière peut être reflétée par les surfaces avoisinantes).</p> <ul style="list-style-type: none"> Réorientez le projecteur. Repositionnez le détecteur de mouvements.
Le luminaire est allumé pendant la journée.	<p>Le commutateur situé au bas du détecteur de mouvement est réglé sur le mode d'essai (« T »).</p> <ul style="list-style-type: none"> Consultez le chapitre « FONCTIONNEMENT DE VOTRE LUMINAIRE ». <p>Le détecteur de mouvements est ombragé.</p> <ul style="list-style-type: none"> Repositionnez le détecteur de mouvements.

Impossible d'activer le réglage du projecteur classique (Commande prioritaire).	<p>La lumière ambiante est trop vive. (Dans ce cas, l'appareil la confondra avec la lumière du jour.)</p> <ul style="list-style-type: none"> Réorientez la tête. Repositionnez ou déplacez l'appareil d'éclairage loin de la source lumineuse. <p>Durée insuffisante pour permettre le passage au mode crépusculaire.</p> <ul style="list-style-type: none"> Éteignez et allumez le luminaire 2 fois en 2 secondes.
--	--

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Eaton garantit à ses clients, pendant une période deux ans à compter de la date d'achat, que ses produits Eaton sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de Eaton se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. Eaton requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie. La garantie ne s'applique pas aux produits Eaton qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par Eaton et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits Eaton. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

EATON NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE EATON POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS EATON OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT EATON FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN LUMINAIRE. Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez appeler Eaton, au 1 800 334 6871, en choisissant l'option 2 pour le Service à la clientèle, ou envoyer un courriel à Consumer-Products@eaton.com et fournir les renseignements ci-après :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Date et lieu de l'achat
- Numéro de catalogue et quantité achetée
- Description détaillée du problème

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise. Eaton n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier. La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de Eaton.

a reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de Eaton

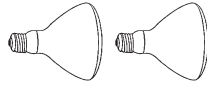
Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à consumerproducts@eaton.com.

Imprimé au Chine

ARTÍCULOS NECESARIOS

(se compran por separado)

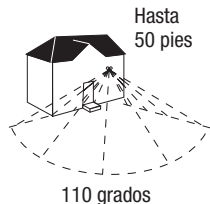
- Destornillador en cruz (Phillips)
- Martillo
- Calafateo de silicona resistente a la intemperie
- (2) lámparas para proyector tipo PAR 38 de 150 W (máximo)



NOTA: Este accesorio fue diseñado para trabajar con bombillas reflectoras de Halógeno PAR de 150 vatios como máximo. Para mayor eficiencia de energía, use bombillas reflectoras Halógeno PAR de menor vataje. No se recomienda el uso de bombillas fluorescentes compactas (CFL) porque tienen partes electrónicas que pueden interferir con las funciones de detección de movimiento de su accesorio.

CÓMO FUNCIONA

La lámpara de alta intensidad activada por movimiento detecta imágenes térmicas de objetos tales como personas, animales grandes y motores de automóviles. Cuando se detecte movimiento, la luz se encenderá automáticamente. Una vez que el movimiento haya cesado, la luz se apagará después de un tiempo de retardo preseleccionado. Esta lámpara de alta intensidad activada por movimiento también puede ser utilizada como una lámpara de alta intensidad estándar.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluido lo siguiente:

- Tenga en cuenta todas las advertencias, incluyendo las advertencias a continuación y aquellas incluidas en el producto.
- Guarde estas instrucciones y advertencias.
- Sólo para uso en exteriores.
- cULus para ubicaciones mojadas.
- Desensamblar la lámpara anulará la garantía.
- La lámpara es percableada y ensamblado para facilitar la instalación.

ADVERTENCIA

- Lea y siga estas instrucciones.
- Para reducir el riesgo de sufrir quemaduras al cambiar la bombilla, desconecte la alimentación de la unidad antes de cambiar la bombilla.
- Siempre utilice o reemplace el foco con el mismo vataje o menor del que se requiere. Si instala foco de mayor potencia, puede crear riesgo de incendio y se anulará la garantía.

PRECAUCIÓN

- Conecte el portalámparas a una fuente de energía de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión anula la garantía.
- Instale el accesorio en una caja de empalmes estándar embutida con puesta a tierra apta para lugares húmedos.
- Adecuado para instalarse en la pared o en aleros solamente. No es adecuado para instalarse montándolo en el suelo.
- El portalámparas debe ser instalado por personas con experiencia en cableado doméstico o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del portalámparas debe cumplir con el Código eléctrico nacional y los códigos locales sobre edificios.
- No permita que el sensor toque el alojamiento de la lámpara – mantenga por lo menos 1 pulg. (2,54 cm) de espacio entre el portalámparas y el sensor.
- Manténgalo alejado de objetos inflamables. No coloque el artefacto en posición dentro de dos pulgadas (5 cm) de cualquier material combustible.
- Para un funcionamiento y protección adecuados contra posibles daños, los botones de ajuste de la cabeza del sensor de movimiento se deben ajustar en dirección al piso.



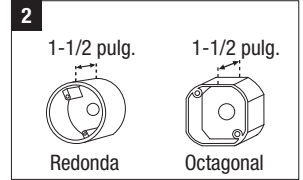
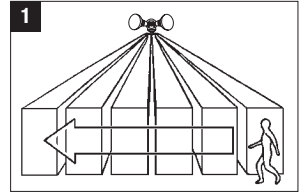
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los E. U. de A. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado. Según la Parte 15 de las Reglas de la FCC, todo cambio o modificación al detector de movimiento descrito en esta hoja de instrucciones que no esté expresamente aprobado por Eaton podría anular la autorización del usuario para operar el equipo.

ADVERTENCIA: Riesgo de choque eléctrico. Antes de la instalación o reparación, desconecte la alimentación eléctrica en el fusible o interrupto automático.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

1. Instale el sensor de movimiento / transmisor a 2,45 – 3,65 m (8 – 12 pies) de altura sobre el suelo (por encima de 3,65 m/12 pies, el sensor de movimiento es menos sensible).
2. Coloque el portalámparas de manera que se mueva por toda la zona de detección (Fig. 1).
3. Coloque el sensor lejos de fuentes que produzcan calor, a fin de evitar falsos disparos. Además, medida de lo posible, tenga mucho cuidado de no incluir objetos tales como ventanas, paredes blancas y agua, en la zona de detección.
4. Coloque el sensor lejos de objetos móviles, como por ejemplo árboles, arbustos grandes y tráfico callejero.
5. No instale más de una lámpara de alta intensidad activada por movimiento en un mismo interruptor de pared o circuito, ya que esto puede crear interferencia entre los accesorios.

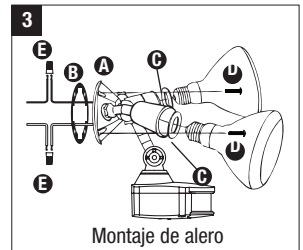


MONTAJE Y CABLEADO DEL ACCESORIO

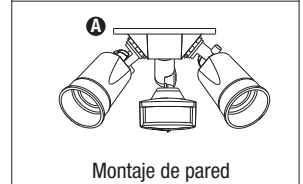
ADVERTENCIA: Riesgo de choque eléctrico. Antes de la instalación o reparación, desconecte la alimentación eléctrica en el fusible o interrupto automático.

NOTA: El accesorio puede ser montado en la pared o el alero.

NOTA: La placa de cubierta se adapta a las cajas eléctricas empotradas (Fig. 2). La caja eléctrica debe tener una profundidad mínima de 3,81 cm (1-1/2 in.) para asegurar una instalación adecuada en aplicaciones empotradas.



Montaje de alero



Montaje de pared

1. Apague la electricidad desde la caja de fusibles/ interruptores automáticos principal.
2. Haga que agujeros de los tornillos de la placa de la cubierta del portalámparas coincidan con los agujeros de los tornillos de la caja de empalmes.
3. Pase los cables del portalámparas a través de la junta de la placa de cubierta (B) (Fig. 3).
4. Conecte el cable negro del accesorio al cable negro de la caja y el cable blanco del accesorio al cable blanco de la caja utilizando las tuercas para alambre proporcionadas (Fig. 3). (No se requiere un cable de toma a tierra. Una cualquier cable de toma a tierra de su casa a la caja de empalmes.)
5. Sujete el portalámparas a la caja de empalmes con los dos tornillos adjuntos.
6. Aplique calafateo de silicona alrededor de los bordes de la placa de cubierta a fin de proveer un cierre que sea estanco para la lluvia y la humedad.
7. Inserte juntas (C) en el conjunto del portalámparas, firmemente contra el portalámparas, y enrosque las lámparas en cada portalámparas (Fig. 3). (No apriete demasiado los focos.)
8. Encienda la electricidad desde la caja de fusibles/ interruptores automáticos.
9. Oriente el cabezal sensor en la posición deseada.

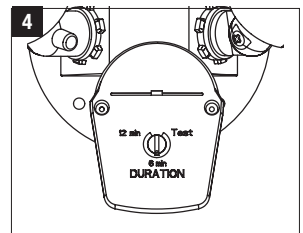
NOTA: Deje un espacio de aire de por lo menos 2,54 cm (1 pulg.) entre las lámparas y el sensor. Asegúrese de que la cabeza del sensor esté colocada con los interruptores de control en dirección al piso.

OPERACIÓN DEL ACCESORIO

1. Gire la perilla, ubicada en la parte trasera del sensor, a la posición "Test" (Fig. 4).
2. Encienda el accesorio. Permita que la lámpara se caliente durante aproximadamente 1 minuto antes de probar. (La lámpara se encenderá y permanecerá encendida durante el período de calentamiento).
3. Ajuste la sensibilidad hasta obtener los resultados deseados. Para un alcance mayor, apunte el sensor ligeramente hacia arriba. Para un alcance menor, apunte el sensor ligeramente hacia abajo.

NOTA: Asegúrese de no moverse mientras espera a que se apaguen las luces, de lo contrario el sensor de movimiento mantendrá encendida la lámpara.

5. Una vez que se apague la luz, mueva los controles de ajuste a la cantidad de tiempo de espera deseada. El reflector permanecerá encendido después que se detecta el último movimiento (5 segundos a 12 minutos) (Fig. 4).



SELECCIONE LA FUNCIÓN DESEADA

Modo de funcionamiento	Ajuste de la perilla de MODO	Como ajustar interruptor eléctrico
Ajuste Automático (activado por movimiento) La lámpara debe encenderse con movimiento sólo en la noche y debe apagarse y encenderse de acuerdo con el nivel de luz seleccionado por la perilla de ajuste de luz.	5 segundos a 12 minutos	Mantenga la alimentación del portalámparas activada.
Ajuste Estándar de Una Lámpara de Alta Intensidad Las luces deben permanecer encendidas continuamente, durante el día y la noche. (Se puede restablecer manualmente; de lo contrario, se restablecerá automáticamente después de 6 horas.)	(Cualquier posición)	Apague y encienda la alimentación eléctrica dos veces en un período de 2 segundos para ajustar de nuevo a modo de control manual. Apáguela por 10 segundos para reajustar a modo automático.
Ajuste de Prueba Las luces deben encenderse por el movimiento tanto en el día como en la noche. Las luces deben apagarse después de 4 segundos.	TEST (Ambas perillas en el "T")	Mantenga la alimentación del portalámparas activada.

DIAGNOSTICO Y SOLUCION DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible / Acción Correctiva
Las Luces Exteriores No Se Encienden Durante La Noche Aunque Haya Movimiento	<p>No llega electricidad al bombilla.</p> <ul style="list-style-type: none"> Revise si el interruptor de circuito ha saltado. Confirme que el interruptor de pared esté encendido. <p>La bombilla está defectuosa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cambie la bombilla. <p>La luz ambiental exterior es demasiado brillante. (Si es así, para la unidad es de día).</p> <ul style="list-style-type: none"> Redirija el cabezal. Cambie la ubicación de la unidad o dirijala en dirección contraria a la luz. <p>DESCONECTE LA ENERGÍA ANTES DE CONTINUAR.</p> <p>El cableado hacia la unidad está flojo.</p> <ul style="list-style-type: none"> Revise los cables y vuélvalos a conectar si fuera necesario usando las tuercas (E) que se incluyen.
Las Luces Exteriores Se Encienden Durante La Noche Sin Motivo Aparente	<p>Hay movimiento en la zona de detección.</p> <ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el sensor no esté reaccionando a objetos móviles tales como árboles, tráfico, etc. <p>COMPRUEBELO USTED MISMO.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cubra la lente del sensor con la cinta aislante negra para evitar que detecte movimiento y también cubra la foto celda en la base de la cabeza del detector. Si la luce permanecen apagado, hay algo en el área de detección que está activando el sensor. Cambie la posición del sensor de movimiento. <p>* Si las luces permanecen encendidas con la lente del sensor cubierta, póngase en contacto con el servicio de asistencia al cliente.</p>
Las Luces Se Encienden Durante La Noche Y No Se Apagan	<p>Hay movimiento en la zona de detección.</p> <ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el sensor no esté reaccionando a objetos móviles tales como árboles, tráfico, etc. Si este es el caso, disminuya la sensibilidad. Cambie la posición del sensor de movimiento.
Las Luces Se Encienden Y Se Apagan Continuatamente Durante La Noche	<p>La luz proveniente de la propia lámpara de la unidad está afectando al sensor de movimiento.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cambie la dirección de la lámpara. Cambie la posición del sensor de movimiento.

Problema	Causa Posible / Acción Correctiva
Las Luces Se Encienden Durante El Día	<p>El interruptor en la parte inferior del detector de movimiento se encuentra en el modo de prueba.</p> <ul style="list-style-type: none"> Consulte la sección "Operación del Accesorio". <p>Hay sombra sobre el detector de movimiento.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cambie la posición del sensor de movimiento.
No Se Puede Activar La Configuración de La Lámpara de Alta Intensidad (Anular)	<p>La luz ambiental exterior es demasiado brillante. (Si es así, para la unidad es de día).</p> <ul style="list-style-type: none"> Redirija el cabezal. Cambie la ubicación de la unidad o dirijala en dirección contraria a la luz. <p>No se dejó pasar suficiente tiempo para que el accesorio entrara en el modo de amanecer-atardecer.</p> <ul style="list-style-type: none"> Apague y encienda la alimentación eléctrica dos veces en un período de 2 segundos.

GARANTIA LIMITADA DE 2 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Eaton garantiza a sus clientes que los productos de Eaton no presentarán defectos en los materiales y en la fabricación durante un período de dos años desde la fecha de compra. La obligación de Eaton según esta garantía se limita expresamente al suministro de los productos de reemplazo. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para Eaton. Esto es necesario para la ejecución de la garantía. Esta garantía no se aplica a los productos de Eaton que hayan sido alterados o reparados que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos Eaton no fabricados por Eaton que hayan sido suministrados, instalados o utilizados junto con los productos Eaton. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

EATON NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES, (SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LANEGLIGENCIA) TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, EATON TAMPOCO SERÁ RESPONSABLE DES O DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE EATON O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE EATON ORIGINANDO UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Para obtener el servicio de la garantía comuníquese con Eaton al 1-800-334-6871, presione la opción 2 para el Servicio al Cliente, o por correo electrónico a ConsumerProducts@eaton.com e incluya la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Fecha y lugar de compra
- Catálogo y cantidad de la compra
- Descripción detallada del problema

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepago. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía. Eaton no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte.

Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de Eaton está estrictamente prohibida.

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@eaton.com

Impreso en China



1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
www.eaton.com

© 2018 Eaton